الانتفاع بالمستحدثات التكنولوجية في تعليم اللغة العربية

Mohammad Ahsanuddin

Universitas Negeri Malang mohammad.ahsanuddin.fs@um.ac.id

Abstract:

The rapid advancement of information and technology nowadays has brought about tremendous change in education. Computer and internet technology are commonly used in the teaching and learning process, such as the use of Computer Assisted Learning, Internet Based Learning and e-learning. This paper addresses the uses of technology in Arabic Language teaching and learning which covers the definition of technology, the characteristics of advanced technology, the benefit of technological advancement and how technology is used in Arabic Language Teaching.

Keywords: Technological Advancement, Learning Process, Arabic Language

Abstrak:

Kemajuan teknologi dan informasi yang sangat pesat sekarang ini telah membawa perubahan yang luar biasa di bidang pendidikan. Teknologi komputer dan internet saat ini sering digunakan dalam proses pembelajaran, seperti penggunaan Computer Assisted Learning, Internet Based Learning dan e-learning. Artikel ini fokus pada penggunaan teknologi dalam pembelajaran Bahasa Arab yang mencakup definisi teknologi, karakteristik teknologi yang maju, keuntungan dari kemajuan teknologi dan bagaimana teknologi digunakan dalam pengajaran Bahasa Arab.

Kata Kunci: Kemajuan Teknologi, Proses Pembelajaran, Bahasa Arab

المقدمة

الأخرى؛ للتعرف على الجديد في مجالات اهتمامات كل منهم، كما توجد طرق سريعة Super High Way) النقل المعلومات Information) من مكان إلى آخر، كما أن ظهور شبكة المعلومات الدولية (World Wide Web) المعروفة بالإنترنت، و توظيفها في كافة مناحي الحياة، يبين أهمية المعلومات كسلعة تباع وتشتري ويتم نقلها من مكان إلى آخر للاستفادة

ولقد أدى التقدم التكنولوجي إلى ظهور المعلومات والاتصالات أصبحت الآن يتزاحم أساليب وطرق جديدة للتعليم غير المباشر، تعتمد على توظيف مستحدثات تكنولوجية

منذ منتصف النصف الثاني من القرن العشرين وعلى أثر تطور تكنولوجيا المعلومات، يشهد العالم ثورة في كل مجالات الحياة من الاقتصاد والثقافة والاجتماعية والتربية. الحاسوب الذي تحول إلى رمز بارز لثورة المعرفة بدأ يدخل إلى محتلف مجالات الحياة وازدادت بالتالي الضرورة في تجديد وتحديث جهاز

إنه لمن المعروف أن تطور تكنولوجيا عليها المثقفون وغيرهم من أصحاب المهن

لتحقيق التعلم المطلوب، منها استخدام الكمبيوتر ومستحدثاته، والأقمار الصناعية والقنوات الفضائية، وشبكة المعلومات الدولية، بغرض إتاحة التعلم على مدار اليوم والليلة لمن يريده وفي المكان الذي يناسبه، بواسطة أساليب وطرق متنوعة تدعمها تكنولوجيا الوسائل المتعددة بمكوناتها المختلفة، لتقدم المحتوى التعليمي من خلال تركيبة من لغة مكتوبة ومنطوقة، وعناصر مرئية ثابتة ومتحركة، وتأثيرات وخلفيات متنوعة سمعية وبصرية، يتم عرضها للمتعلم من خلال الكمبيوتر، مما يجعل التعلم شيق وممتع، ويتحقق بأعلى كفاءة، وبأقل مجهود، وفي أقل وقت، مما يحقق إلى جودة التعليم. شهدت السنوات القليلة الماضية طفرة كبيرة في ظهور المستحدثات التكنولوجية Technological Advancements المرتبطة بالتعليم، ولقد تأثرت كل عناصر الموقف التعليمي بهذه المستحدثات، فتغير دور المعلم من ناقل للمعرفة إلى مسهل لعملية التعلم، فهو يصمم بيئة التعلم ويشخص مستويات طلابه ويصف لهم ما يناسبهم من المواد التعليمية ويتابع تقدمهم ويرشدهم ويوجههم حتى تتحقق الأهداف المطلوبة، كما تغير دور المتعلم نتيجة ظهور

سلبيا، بل أصبح نشطا إيجابيا، وأصبح التعلم متمركز الحول المتعلم لا حول المعلم.

وفي حالة تعليم اللغة العربية، يستفيد المدرس من التقدم التكنولوجي لعملية التعليم والتعلم مثل استخدام الحاسب الآلي لتنمية المهارات اللغوية الأربع ومشاهدة التلفاز لترقية مهارة الاستماع لدى الطلاب وغيرهما. لإن توظيف المستحدثات التكنولوجية ليكون التركيز على إكساب المتعلمين، مجموعة من المهارات التى تتطلبها الحياة.

مستندا إلى هذه المقدمة التي سبق ذكرها، فإن أغراض كتابة هذه الدراسة هي وصف انتفاع المستحدثات التكنولوجية في تعليم اللغة العربية من تعريفها وخصائصها وأهميتها في تطوير الممارسات التعليمية ونماذجها بعضا من الحاسوب والإنترنت والتعليم الإلكتروني.

"محمد نجاح النعيمي، "أثر تقديم برامج الكمبيوتر متعددة الوسائط المصحوبة بإمكانية الوصول إلى الإنترنيت على مستوى المعلوماتية لدى الطلاب المعلمين ذوى مصدر الضبط الخارجي والداخلي وتحصيلهم في مجال تقنيات التعليم، المدرسة الإلكترونية (E-School)"، المؤتمر العلمي الشامن للجمعية المصرية لتكنولوجيا التعليم، الذي عقد في كلية البنات – جامعة عين شمس في الفترة ٢٩-٣١ كلية البنات – جامعة عين شمس في الفترة ٢٥-٣١ كلية البنات – جامعة عين شمس في الفترة ٢٥-٣١ كتوبر، القاهرة، عالم الكتب، (٢٠٠١): ٣٢

المستحدثات التكنولوجية، فلم يعد متلقيا

تعريف المستحدثات التكنولوجية

قبل الحديث عن المستحدثات المتحدثات التكنولوجية في تعليم اللغة العربية، فيما يلي يعرض الباحث تعاريف المستحدثات التكنولوجية.

الوسائل التكنولوجية في العملية التعليمية، من أجهزة وآلات حديثة وأساليب تدريسية بهدف

على محمد عبد المنعم، " م ڪ

توظيف المستحدثات التكنولوجية في مجال التعليم" المؤتمر العلمي الخامس "م ات تكنولوجيا التعليم وتحديات المستقبل، - أكتوبر، الجمعية المصرية لتكنولوجيا التعليم ():

المحاسبة المدى وغي معلمي المحاسبة العلمية المحاسبة العلمية المحرية المحرية العلمية المجميع)- المحاسبة العلمية المجميع)- المحاسبة العلمية المحاسبة العلمية المحاسبة ا

) المجلد (),

الانتفاع بالمستحدثات التكنولوجية في تعليم اللغة العربية ي التعامل مع لم والمتعلم على التعامل مع له .

تعريفات للمستحدثات التكنولوجية.

نے کل

ومستحدث في مجال استخدام وتوظيف الوسائل التكنولوجية في العملية التعليمية، من أجهزة لي

بهدف زيادة قدرة المعلم والمتعلم على التعامل مع العملية التعليمية وحل مشكلاتها لل كفاءتها وزيادة فاعليتها بصورة تتناسب وطبيعة عصر الثورة المعرفية والتكنولوجية لل صر.

یے بین هی

أو برنامج في صورة نظام متكامل أو في صورة نظام فرعي لنظام آخر متكامل ويستلزم بالضرورة سلوكيات غير مألوفة أو منتشرة من

وظهور المستحدثات التكنولوجية في مجال لة ي

لا في مج

تكنولوجيا التعليم ليس هو العامل المحدد فقط في التعليم، ولكن الأهم هو الكيفية التي

ي مح ين اشكاليات حول تكنوبوجيا استعليم (ل : اله المشر لذاير) .

السنة: الثانية - العدد الأول - ديسمبر م/ربيع الأول ماريع الأول ماريع الأول

توظف بها في المواقف التعليمية من أجل تحقيق

ويعرف النجار مستحدثات تكنولوجيا التعليم بأنها مفهوم يشير إلى منظومة متكاملة نشمل كل ما هو جديد في تكنولوجيا التعليم من أجهزة تعليمية، برمجيات، بيئات تعليمية، وأساليب عمل؛ لرفع مستوى العملية التعليمية، وزيادة فعاليتها وكفاءتها على أسس علمية، تح في لد المتعددة، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات التعليمية، وتكنولوجيا مؤتمرات التعلم عن بعد، وتكنولوجيا البيئة التعليمية، والأجهزة التعليمية اللازمة لمستحدثات تكنولوجيا

ومن التعاريف السابقة، اسد

لتحسين لت Š حتى يكون التعليم ممتعا ولرفع

لد تر لتدريب أعضاء هيئة التدريس بجامعة الأقصى على ڪ ا لته في لتيب " مجلة الجامعة الإسلامية (سلسلة الدراسات الإنسانية) المجلد (): - .

مساع ما السنة : الثانية - العدد الأول - ديسمبر

1 لد ين.

خصائص المستحدثات التكنولوجية

على الرغم من تعدد المستحدثات التكنولوجية في مجال التعليم وتنوعها إلا أنها نشترك جميعها في مجموعة من الخصائص الخصائص تحدد الملامح المميزة لها إ الخصائص من مجموعة من الأسس المرتبطة

ير . ومما يجدر ذكره في هذا الصدد المستحدثات التكنولوجية تي يرة تختلف عن غيرها من المستحدثات

المستحدثات التكنولوجية وإنتاجها في الأصل لتتناسب مع طبيعة العملية التعليمية.

وبعد الاطلاع على كتابات على

علی مح لم "م ڪ تكنوبوجيا التعليم والستحدثات التكنوبوجية، ط١، مج (:عال [

الانتفاع بالمستحدثات التكنولوجية في تعليم اللغة العربية

لب واستعداداته ونسمح المستحدثات التكنولوجية بالفردية في إطار جماعية 리 :Interactivity 리 . لم لد فی مات نی المستحدثات التكنولوجية على عام يشكل في مجموعه نظاما متكاملا يؤدي لي لت لمذ المتعلم معها عن طريق اختيار المتعلم المستحدثات التي لير ل المعتمده على التوجيه الكمبيوتري والتدريب والتواصل والتغية الراجعه المعتمده على التوجيه المرئي ل لت - بر لا لتا مي). (ا – تر – لتد يـ 1 :Diversity = 1. لم شر - الراديو المباشر - لم التكنولوجية بيئة تعلم متنوعة يجد فيها كل 1).

لت

: :Individuality

المستحدثات التكنولوجية بتفريد المواقف التعليمية لتناسب المتغيرات في شخصيات المتعلمين وقدراتهم واستعداداتهم وخبراتهم

لم دثات بحيث تعتمد على الخطو الذاتي Self-Pacing للمتعلم، وهي بذلك نسمح باختلاف الوقت المخصص للتعلم طولا

ناحية أخرى، وتختلف المستحدثات لد ل في ل

ي) ي څ ت پ

يرمج لب

التعليمية، والاختبارات ومواعيد التقدم لها،

م يا

7

في ذ لت

التكنولوجية بالمعاهد الأزهرية والحاجة لإقتنائها في ضوء المتغيرات العصرية" مجلة كلية النربية جامعة الأزهر ():

عددالاول-ديسمبر مرربيع الاول

من حرية اختيار البدائل كما تختلف في لخ لم

i :Globality i .

التكنولوجية المتوفرة الآن أمام مستخدميها فرص الانفتاح على مصادر المعلومات في جميع أنحاء العالم، ويمكن للمستخدم أن يتصل بالشبكة العالمية للاتصالات Internet للحصول على ما يحتاجه من معلومات في كا مج

الطرق السريعة للمعلومات Information الطرق Highways

Information Super Highways

لم کے نا

لم له تر فی ل البرید ل البرید ل البرید البرید البرید ل البرید ل البرید البرید

.Multimedia Email

. التكاملية Integrality.

ل حدثات التكنولوجية وتتنوع، ويراعي مصمموا هذه المستحدثات مبدأ التكامل بين مكونات كل مستحدث منها بحيث نشكل

تكنوبوجيا المعلومات ونحديات التعليم (1 : كلية التربية 1)

مه الماع السنة الثانية -العدد الأول - ديسمبر م/ربيع الأول

مكونات المستحدث نظاما متكاملا، ففي برامج الوسائط المتعددة تي الحاسوب مثلا، لا تعرض الوسائط الو المحاسوب مثلاً لا تعرض الوسائط الو

لتحقيق الهدف المنشود، وعند اعتبار الوحدات التعليمية الصغيرة (Modules) مكوناتها نشكل في مج كام عي الانساق بين أهداف الوحدة التعليمية الصغيرة، ومحتواها وأنشطها، لي ي قي تر لة

لما لا التالا المن خلال نظام شام كام المن فيه هذه الوحدات مع باقي ما المتحقيق الأهداف المنشودة.

:Accessibility

له له له له له فرص الحصول على الخيارات والبدائل التعليمية المختلفة في الوقت الذي كما أن هذه البدائل والخيارات يجب تقدم له ما يحتاجه من محتوى وأنشطة لي قويم بطرق سهلة وميسرة المستحدثات التكنولوجية الظروف المطلوبة لي القول إ

الانتفاع بالمستحدثات التكنولوجية في تعليم اللغة العربية فاعلية المستحدثات التكنولوجية تظهر استخدام المستحدثات التكنولوجية يج ڪ لڌ

إن المستحدثات التكنولوجية إذا ما \leq اكتشاف حلول مبتكرة لمشكلات التعليم على يد في عصر الانفجار السكاني كما يمكن أن نسهم في رفع فاعلية لت يے كفاءتها في عصر الانفجار المعرفي المستحدثات التكنولوجية يمكن أن يسهم في

لت ذ لت 1 ž. صر تی

 \leq لت له في ڪ

تى

فیم*ج* لت ڪ ا من النظم التعليمية تطوير ممارساتها التعليمي على المستوى الإجرائي والتنفيذي ل على م كلتي الزمان والمكان بالنسبة للمتعلمين

2 ا

فعلا في بيئات التعليم المفرد.

. الجودة الشاملة Total Quality Management.

لتد لف أي من جوانبها المادية المتمثلة في الأجهزة ياف المواد التعليمية والبرمجيات بالجودة الشاملة ماج في كا مراحل تصميم المستحدثات التكنولوجية

> ية المستحدثات التكنولوجية إلا في وجود نظام مراقبة في بيئة التعلم يس

أهمية المستحدثات التكنولوجية في تطوير الممارسات التعليمية

ليست هناك حاجة إلى إقامة الدليل على أهمية توظيف المستحدثات التكنولوجية لت ل لد لتطوير الممارسات التعليمية 👄 😕 في أثناء سفرهم وترحالهم. لد ا على لت مشكلات محددة من المشكلات التعليمية 리 스 수 لت إجي لذ _غالبا _

نماذج لبعض المستحدثات التكنولوجية

ناك عديد من النماذج المستحدثة في مجال التكنولوجيا في مج التكنولوجية أو في مجال المواد والبرامج العلمية لم جم للجوث والدراسات لبعض نماذج المستحدثات التكنولوجية كما يلي: لح تر التكنولوجية كما يلي: لح تر التر ني.

. الحاسوب

يعتبر الحاسوب من أكثر التقنيات الحديثة لما له من دور فعال في عملية التعليم لت في نه يساعد المتعلمين في التعلم وفي تقييم التعلم، كما يسهل الكثير من العمليات المرتبطة بعملية التعليم، ويرجع استخدام الحاسوب في التعليم إلى منتصف القرن العشرين، وقد ساعد ظهور الحاسبات لير على سرعة انتشار الحاسوب في التعليم ل

استخدامه في عملية التعليم والتعلم لا ينبغي النا أن نضيق من استخداماته في مدى محدود، لا أن نضيق من استخداماته في العملية التعليمية المعليمية التعليمية المعليمية المعل

التعلمية يرتبط في جميع مجالاتها، لذا فإن تطبيقاته نشمل التدريس لتدي وغيرها من جوانب العملية التعليمية التعلمية.

(Computer Managed Instruction). يعتبر التعليم بمساعدة الحاسوب مهما في جعل التعليم والتعلم أكثر فعالية، حيث يجعل

المتعلم دائم النشاط خلال عملية التعلم، بالإضافة إلى قدرته على تعزيز التعلم مباشرة، وعرضه للمادة التعليمية بشكل مضبوط،

له لا ير مي لا

ير م على يد التعلم التي توفر التفاعل بين المتعلم والحاسوب، ويكون دور المعلم هنا هو تجهيز بيئة التعلم لتأكد من أن كل متعلم لديه المهارات اللازمة لأداء فشاط معين، كما انه يكيف ويعدل فشاطات التعلم لتلاءم حاجات المتعلمين

بزملاء وخبراء لهم نفس الاهتمامات.

تر (internet) نج يزد مشتقة من كلمة (international network) الشبكة العالمية أو الدولية، وتعني لغويا (ين لكا). تر هي

المنتشرة بين دول العالم، لتبادل المعلومات فيما بيننا، وتحتوي كما هائلا من المعلومات تشمل جميع نواحي المعرفة، متوقرة على شكل نصوص

ي ك لمستخدم الإنترنت ي ير هي: () ل بر ير هي: () ل بر البريد الإلكتروني واستقبال من وإلى أي شخص في ل أسر ك

للحصول على نشرات فنية وصناعية مختلفة من جم نح ل () للحصول على البرامج التعليمية، () ل على البرامج التعليمية، () ل على الأخبار من جيمع أنحاء العالم.

مح : الحاسوب وبرمجيات الوسائط(م 1 :) .

مان السنة: الثانية -العدد الأول - ديسمبر م/ربيع الأول

ا بِ لَـ على بِ لَـ يَـ بر ا ك ڪ ڪ للمدرس أن ينتفع بِ ا ا ا ي مج ا ا ل ا ك ير



للمدرس أن يعلم مهارة الكلام وفقا للصورة. لت ذ ل ي لى لم . م لم لح

٢. شبكة الاتصالات الدولية

ترب یہ

الطرق لتوفير بيئة تعليمية تفاعلية لجذب على

لخبر . وتعتبر تكنولوجيا شبكة الإنترنت من أنجع الوسائل لتوفير هذه البيئة التعليمية الثرية، حيث يمكن العمل في مشاريع تعاونية بين مدارس مختلفة ويمكن للطلبة أن يطوروا

()

والعالم الإسلامي وبين الدول العربية وغيرها. لم ي www.arabic.com

> www.arabia.com www.raddadi.com www.senbad.net www.alsaha.com www.arabtop.net www.alrai.com

> > . 🔀 www.maktoob.com

أن هناك أربعة أسبابٍ رئيسية تجعلنا تر في لت هي: () الإنترنت مثال واقعي للقدرة على الحصول على المعلومات من مختلف أنحاء العالم، () أ تر على لت لت في لج عي لكثرة المعلومات المتوفرة عبر الإنترنت على لد في كل لذ يمكن استخدام طريقة العمل الجماعي بين يمكن استخدام طريقة العمل الجماعي بين

لة لي () نساعد الإنترنت على الاتصال بالعالم بأسرع وقت وبأقل تكلفة، و() نساعد الإنترنت على توفير أكثر من طريقة في التدريس ذلك أن الإنترنت هي بمثابة مكتبة كبيرة تتوفر فيها جميع الكتب سواء كانت سهلة في تر

بر ج التعليمية باختلاف المستويات.

1

مح لد ڪا في ا ب تر في ا

الأخيرة بشكل مذهل وسريع جداً وأصبحت كتاباً مفتوحاً للعالم أجمع. هي

لم لي

على لم لم

والمعارف والوظائف من المواد التي درسوه تر في ك

وكالوسيلة التعليمية، يكون الإنترنت جزءا من عملية التعليم والتعلم، والاتصال بين المدرس وطلابه كمثل التقائه معهم في داخل الفصل. وعلى المدرس أن يشرح لهم كيف طريقة تر

م في تحد لد

(download) ير . ومن برنامج في الإنترنت، يستطيع المدرس والطلاب يشارك ويتكلم مع الناطقين الأصليين يعنى ببرنامج التخاطب "Yahoo Messenger" (chatting)

ير ، والمناقشة في حلقة حتى يستفيدوا من الإنترنت لترقية مهارة الكلام.

المواقع العربية في الإنترنت نساعد الطلاب في تنمية مهاراتهم اللغوية.

المواقع تعرض المعلومات والمعارف ماضيا كان أو حاضرا أو مستقبلا ما يتعلق بالعالم العربي

¹³ Mohammad Ahsanuddin, "Pemanfaatan Internet dalam Pembelajaran Bahasa Arab" *Al-Arabi*, vol I, no 1, (2005): 7.

¹² Joy Egbert dkk, "The Impact of Call Instruction On Classroom Computer Use: A Foundation For Rethinking Technology In Teacher Education", 2017, accessed 23 Nopember 2016. http://iteslj.org/articles/lee-callbaries.

الانتفاع بالستحدثات التكنولوجية في تعليم اللغة العربية

٣. التعليم الالكتروني

يعرف نابر وكول أن التعليم الإلكتروني من منحى الشبكة العنقودية، تلك الشبكة التي فی کل مج

لت . وهي في الوقت نفسه معقدة في تركيباتها وشبكاتها العنقودية وبرامجها ب مج . لقد كانت طريقة التعليم القائمة على لت ا ب بح ڪ لي الميزان الزمني والميزان المكاني.

لت

الإلكتروني هو منظومة تعليمية لتقديم البرامج التعليمية أو التدريسية للمتعلمين أو المتدربين في أي وقت وفي أي مكان باستخدام تقنيات

> 1 5

التليفون، البريد الإلكتروني، أ لتیری

ي تز في

الفصل الدراسي أو غير متزامنة عن بعد دون التزام بمكان محدد اعتمادا على التعلم الذاتي

لت ين ا 7

ويقوم الباحث بالتعليم الإل ترني ب يستطيع التعلم تر ني في بتر

لیر يج الإيجابيات التالية: () 1 والمكان، () مكا لا لى كبر الجمهور والمتابعين في مختلف العالم، () النظر إلى ضرورة تطابق أجهزة الحاسوب وأنظمة ï

الأجهزة المستخدمة في الإرسال، () سر

() (CD-Rom) 🗲 🕹 () لتكا 7 J

ومحطات التلفزيون والراديو، () ير لتیات یا علی یج فصل ملىء بالحيوية والنشاط، () لت

لم لى () سرعة التعليم وبمعنى آخر فإن الوقت المخصص للبحث عن موضوع معين

() الحصول على آراء يابين لمين في 7

> في 1 في لن

¹⁵ A. W Bate, Technology Open Learning and Distance Education (London: Routledge, 1995), 98

مارييع الاول - ديسمبر م/ربيع الاول - ديسمبر مربيع الاول

الدراسة بأونلين. ووجود التعلم الإلكتروني يحل المشكلات في عملية التعلم خاصة داخل . ك لد لت ل تر ني فعالة لديهم ونستطيع عملية التعلم يقدم بأسرع وقت كما هو المكتوب في الخطة لد . وكذلك من هذه الوسيلة يشعر الطلاب مجذبة وممتعة وسرور ولا متعبة ومملة.

(word) إلى برنامج الويب (html) لل برنامج الويب (swf) للسهولة قراءة النصوص إلى التعلم الإلكتروني.

لمعرفة كفاءة الطلاب على فهم لم

لة لرني النصوص وتكوين الاختبارات والخطوة

الأخيرة هي تحميل المعلومات إلى الإنترنيت. وموقع الإنترنيت لهذه المادة بعنوان http://tarkib.imlaindonesia.com



تركاد لجا ير لب تا لا تا كا د كا جم

. 1

الخلاصة

لا لتا لهي يا

لتحسين عملية التعليم والتعلم حتى يكون لت لم له له م لت وزيادة كفاءة الدارسين مثل الحاسوب، الإنترنت، والتعليم الإلكتروني. ولها خصائص تحتوي على

مارييع الاول - ديسمبر م/ربيع الاول مراييع الاول

الانتفاع بالمستحدثات التكنولوجية في تعليم اللغة العربية

Muta addidan al-Wasan al-Mashibah bi Imkaniyah al-Wush ila al-Intirni 'ala Mustawa al-Ma'lumatiyah Lada al-Tullab al-Mu'allimin Zh>Mashar al-Dhbit al-Khaniji wa al-Dakhili wa Tahhhim fi Majab Taqniyat al-Ta'lim", al-Madrasah al-Iliktiruniyah (E-School): Mu'tamatal-'Ilmiy al-Shmin li al-Jam'iyyah al-Mishiyah Li Tiknulujiya al-Ta'lim, al-Lazi Uqida fi Kuliyah al-Banat, Jami'ah 'Ain Syams fi al-Fatrah 29-31 Uktubir, al-Qahirah: 'Alam al-Kutub, (2001).

Abdullah. al-Najjar, H≱san "Barnamij Muqtarah{ Li Tadribi A'dai Haiah al-Jami'ah al-Aqsa> 'ala Tádris⊳ bi Mustah@asat Tiknulujiya > al-Ta'lim fi Ih{iyajatihim al-Tadribiyyah", Daui Majalah al-Jami'ah al-Islamiyah (Silsilah al-D{rasat al-Insaniyah) al-Mujallad 17, al-'Adad 1.

Handawi, Usamah Ali wa Hamadah Mas'udwa Akharum. Tiknukujiya al-Ta'lim wa al-Mustahaasat al-Tiknulujiyah. Al-Qahirah: Akam al-Kutub, 2007.

Isma⅓I, Al-Gharib Zabir. "Tiknulujiya al-Ma'lumab wa Tahabdiyab al-Ta'lim≯ Kuliyyah al-Tarbiyah, Jami'ah al-Mansyrah, 2001.

Kansarah, Ihsan bin Muhammad wa Abdullah bin Ishaq 'At}ar Al-Hasub wa Barmijiyat al-Wasat} Makkah al-Mukarramah : Jamiah Ummu al-Qura>2013.

Khalfillah, Muhammad Jabir. "Waqi' al-Mustah)das balal-Tiknulujiyah bi al-Ma'abid al-Azhariyah wa al-Hajah li Iqtina balalah al-Mutagayyira balalah al-Tarbiyyah 'Asiyiyah". Majallah Kuliyah al-Tarbiyyah Jami'ah al-Azhaba' 'Adad Yanayir, (2008)

المراجع غير العربية

Ahsanuddin, Mohammad. "Pemanfaatan Internet dalam Pembelajaran Bahasa Arab". *Al-Arabi*, Vol. 1, No. 1, (2005): 7

Bates, A.W. *Technology, Open Learning And Distance Education*. London: Routledge, 1995.

Egbert, Joy dkk. "The Impact of Call Instruction On Classroom Computer Use:

لت لتكام

7

لت

المراجع العربية

Ah\anuddin, Mohammad. "Intifa'> Tiknulujiya al-Ma'luma\bar wa al-Ittis\analab fi Ta'li\bar al-Lugah al-'Arabiyyah". Maqalah Muqaddamah fi al-Nadwah al-'Ilmiyyah al-'Alamiyah fi Ja\bari'ah al-Azha\bar bi Induni\siya>(2010).

al-Majid, Mamduh Muhammad Abdu. "Mada> Wa'yi Mu'allimi> al-Ulum bi Mustahdasab Tiknulujiya al-Ta'lim wa Ittijahatihim Nahdwa Istikhdamiha. Al-Jam'iyyah al-Misdiyah Li al-Tarbiyah al-'Ilmiyah, al-Mu'tamar al-'Ilmiy al-Rabi' (al-Tarbiyah al-Ilmiyah Li al-Jami), al-Qaryah al-Riyaddyah bi al-Isma'iyah, min 31 Juli-13 Agustus, al-Mujallad 1, (2000).

Amin, Zainab Muhammad. Isykaliyat Haula Tiknulujiya: Ta'lim, Almaniya: Dar al-Huda Li al-Nasyr Wa al-Tauzi; 2000.

Muhammad al-Mun'im. Ali Abdu. "Murtakaza₺ Iqtisadiyat Tauz if al-Mustah@asat al-Tiknulujiyah fi Maja bal-Ta'lim", al-Mu'tamar al-'Ilmi al-Khamis "Mustajada⊳ Tiknulujiya> al-Ta'lim wa al-Mustaqbal", Tahaddiyat 21-23 al-Jam'iyah Uktubir, al-Misiiyah Tiknulujiya al-Ta'lim (1997).

al-Na'imiy, Najab} Muhammad. "Asar Taqdim Baramij al-Kombiyutir

عدد الأول - ديسمبر مربيع الأول ما المنة الثانية - العدد الأول - ديسمبر مربيع الأول

Mohammad Ahsanuddin

A Foundation For Rethinking Technology In Teacher Education". 2002, diakses tanggal 23 Nopember 2016. http://iteslj.org/articles/lee-callbaries.